

anno 2015/II

**Verbale della seduta del Consiglio di Dipartimento dell'11 marzo 2015**

In seguito all'integrazione comunicata ai consiglieri in data 10 marzo 2015, l'ordine del giorno del Consiglio di Dipartimento è il seguente.

1. Approvazione del verbale del Consiglio di Dipartimento dell'11 febbraio 2015
2. Comunicazioni del Direttore
3. Variazione n. 1 del budget 2015
4. Autorizzazioni di spesa
5. Risultato conferimento incarico di supporto alla didattica di lingua tedesca
6. Risultato bandi per assegni per attività di tutorato e didattico-integrative (l. 170/2003)
7. Assegni di ricerca
8. Accordo di cooperazione tra l'Università Roma Tre e l'Università di Studi Suor Orsola Benincasa
9. Incarichi extra-istituzionali
10. Relazioni triennali
11. Didattica
12. Distribuzione fondi 2015
13. Attivazione del XXXI ciclo del Dottorato in Lingue, Letterature e Culture Straniere
14. Varie ed eventuali

\*\*\*\*\*

Constatata la presenza del numero legale, il Direttore dichiara aperta la riunione.

**1. Approvazione del verbale del Consiglio di Dipartimento dell'11 febbraio 2015.** Il Consiglio, unanime, approva il verbale del Consiglio di Dipartimento dell'11 febbraio 2015.

**2. Comunicazioni del Direttore.**

*OMISSIS*

**3. Variazione n. 1 del budget 2015.** Il Presidente illustra la variazione n. 1 del Budget 2015. Dopo approfondito esame, il Consiglio approva all'unanimità la variazione n. 1 del Budget 2015.

**4. Autorizzazioni di spesa.** Il Consiglio, in assenza, all'interno dell'Ateneo, di una risorsa necessaria allo svolgimento di attività didattica della lingua finlandese, e dopo aver positivamente valutato il curriculum presentato dalla dott.ssa Elina Di Santo, delibera all'unanimità di assegnare i fondi ricevuti per il pagamento di studenti esterni al corso libero di finlandese alla dott.ssa Elina Di Santo, che terrà il suddetto corso libero, come esplicitamente indicato nell'Agreement Start up Grant dell'Accordo dell'Università degli Studi Roma Tre e l'ente finlandese Centre for International Mobility CIMO, accordo già deliberato nei Consigli di Dipartimento del 27 ottobre 2014 e dell'11 febbraio 2015.

Il Consiglio, inoltre, in assenza, all'interno dell'Ateneo, di una risorsa necessaria allo svolgimento di attività didattica della letteratura angolana, dopo aver positivamente valutato il curriculum presentato dal prof. Antonio Francisco Mateus Quini, delibera all'unanimità di assegnare il corso di letteratura angolana al prof. Antonio Francisco Mateus Quini, in applicazione dell'Accordo Quadro di cooperazione tra il Dipartimento e l'Unione degli Scrittori Angolani (art. 4), e approvato nel Consiglio di Dipartimento del 25 marzo 2014.

**5. Risultato conferimento incarico di supporto alla didattica di lingua tedesca.** Il Presidente comunica che la Commissione, nominata nella Giunta dell'11 febbraio 2015 (composta dal prof. Giovanni Sampaolo, in qualità di Presidente, dal prof. Francesco Fiorentino e dalla dott.ssa Ute Christiane Weidenhiller), si è riunita per esaminare le

domande del bando per incarichi di supporto alla didattica di lingua tedesca (a. a. 2014/2015), e dà lettura del risultato, come da seguente tabella:

N.	Docente proponente	Insegnamento	Ore di supporto	SSD	Candidato vincitore
1	Giovanni Sampaolo	Lingua tedesca	50	L-LIN/14	SUSANNE SOFIE FETZER

Il Consiglio unanime approva seduta stante.

**6. Risultato bandi per assegni per attività di tutorato e didattico-integrative (l. 170/2003).** Il Presidente comunica che la Commissione, composta dai proff. Marinella Rocca Longo (Presidente), Rosa Lombardi, Francesco Fiorentino, Simone Trecca, si è riunita per esaminare le domande dei candidati per l'attribuzione di assegni per attività di tutorato, didattico-integrative, propedeutiche e di recupero presso il Dipartimento, riservata agli studenti capaci e meritevoli iscritti ai corsi di Dottorato di Ricerca e ai Corsi di Laurea di II livello (in attuazione della L. 170 dell'11.07.2003, art. 1, comma 1, lettera b e del D.M. 198/2003, art. 2). Gli assegni per lo svolgimento di attività di tutorato sono stati assegnati come da seguenti tabelle:

Risorsa	Monte ore	Distribuzione	Vincitori
ATENE0	598 ore	- 261 ore vincolata dall'Ateneo per la destinazione alla Piazza Telematica, divise in due borse, una da 131 ore e l'altra da 130 ore	CIAVARDINI Laura CUCCI Sara
		- 337 ore destinate dal Dipartimento al Laboratorio Linguistico, divise in due borse, una da 170 ore e l'altra da 167 ore	FROLLANO Mirko CALO Cristina
LAZIODISU	390 ore	390 ore vincolate dal Laziodisu per la destinazione al GIOA, divise in due borse di 195 ore ciascuno	BIZZARRI Camilla IANNUCCI Michela

Risorsa	Progetto	Distribuzione	Vincitori
DIPARTIMENTO	812000-142-Lombardi	2 borse da 50 ore ciascuno	PAOLESE Marta VOLPINI Giulia
	812000-046- Fiorentino	1 borsa da 50 ore	BICCHIETTI Giulia
	812000-092-Rocca	1 borsa da 400 ore	NATI Simona

Il Consiglio unanime approva seduta stante.

**7. Assegni di ricerca.** Il Presidente sottopone all'esame del Consiglio le richieste presentate dai proff. Corrado Bologna e Giuseppe Grilli, relative alla pubblicazione di bandi per l'attribuzione di assegni di ricerca già deliberati dal Consiglio di Dipartimento del 13 novembre 2014 e finanziati con il contributo dell'Ateneo e con fondi di ricerca, di cui i richiedenti sono responsabili scientifici.

Gli uffici amministrativi hanno verificato la correttezza della documentazione, indispensabile per la predisposizione dei bandi ed accertato la copertura finanziaria.

Il Consiglio di Dipartimento, pertanto, ai sensi degli articoli 2 e 4 del Regolamento di Ateneo per gli assegni di ricerca e alla luce della precedente delibera del Consiglio del 13 novembre 2014, dà mandato al Direttore, per la predisposizione dei bandi relativi all'attivazione degli assegni di ricerca di cui alla seguente tabella:

**Assegni di ricerca (annuali)**

Docente Proponente	Titolo	Totale costo azione
GIUSEPPE GRILLI	<i>Classicità e modernità: culture iberiche e culture comparate</i>	€. 23.350,00
CORRADO BOLOGNA	<i>I volgarizzamenti italiani del romanzo di Alessandro</i>	€. 23.350,00

Il Presidente, inoltre, comunica le Commissioni proposte dalla Giunta per i bandi di assegni di ricerca come segue:  
- i proff. Grilli, Bologna e Annicchiarico per la valutazione comparativa relativa all'assegno di ricerca in *Classicità e modernità: culture iberiche e culture comparate*;

- i proff. Bologna, Grilli e Mocan per la valutazione comparativa relativa all'assegno di ricerca in *I volgarizzamenti italiani del romanzo di Alessandro*.

Il Consiglio unanime approva seduta stante.

**8. Accordo di cooperazione tra l'Università Roma Tre e l'Università di Studi Suor Orsola Benincasa.** Il Consiglio approva l'Accordo di Cooperazione tra l'Università degli Studi Roma Tre – Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture straniere e l'Università degli Studi Suor Orsola Benincasa – Facoltà di Lettere che regola un rapporto di reciproca collaborazione concernente lo svolgimento, da parte di professori e ricercatori incardinati in uno dei due Atenei, di attività di insegnamenti ufficiali e di altre attività di carattere istituzionale nei corsi di studio attivati presso l'altra Università. L'Accordo avrà la durata di tre anni accademici a partire dal 2014 – 2015.

**9. Incarichi extra-istituzionali.** Il Presidente illustra la richiesta per attività extra-istituzionale del prof. Francesco Fiorentino, già esaminata e approvata dalla Commissione didattica.

OMISSIS

Il Consiglio unanime approva.

**10. Relazione triennale dell'attività scientifica e didattica della Dott.ssa Sara Antonelli.** Il Presidente illustra brevemente la relazione scientifica e didattica triennale, presentata dalla Dott.ssa Sara Antonelli, L-LIN/11, Lingue e Letterature del Nord America, per il triennio 2012/2015. Il Consiglio approva all'unanimità la relazione scientifica e didattica per il triennio 2012/2015 della dott.ssa Sara Antonelli.

#### 11. Didattica

OMISSIS

Il Consiglio approva all'unanimità.

#### Pratiche studenti

Il Consiglio unanime approva le seguenti **pratiche studenti** relative al Corso di laurea triennale in Lingue e Culture Straniere (L11) ed al Corso di laurea magistrale in Letterature e Traduzione Interculturale (LM 37)

OMISSIS

Il Consiglio unanime approva le seguenti **pratiche studenti** relative al *Corso di Laurea triennale in Lingue e Mediazione Culturale (L12)* e *corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione Internazionale (LM 38)*

OMISSIS

#### Pratiche docenti

a) *Pratiche didattiche relative al Corso di Laurea Triennale di Lingue e Culture Straniere (L11) ed al Corso di Laurea Magistrale in Letterature e Traduzione Interculturale (LM37)*

- In seguito al conferimento alla dott.ssa Maria Donata Carella del titolo di ricercatore senior, si affida alla suddetta docente il seguente insegnamento relativo all'a.a. 2014-2015:

*Lingua e traduzione russa II LM* (6 CFU cod. 20703550) (Per un totale di 36 ore)

- Si affida alla dott.ssa Laura Piccolo l'insegnamento di *Letteratura russa I LCMC* 6 CFU.

**12. Distribuzione fondi 2015.** Il Presidente ringrazia la Commissione Ricerca per il lavoro svolto e illustra brevemente la tabella, già inviata a tutti i docenti e relativa al punteggio attribuito, secondo i criteri approvati nel giugno 2013, a tutte le pubblicazioni 2014.

*OMISSIS*

Il Consiglio approva all'unanimità la distribuzione dei fondi ricerca per il 2015.

*OMISSIS*

**13. Attivazione del XXXI ciclo del Dottorato in Lingue, Letterature e Culture Straniere.** Il Presidente da lettura del verbale del Collegio dei Docenti del Dottorato in Lingue, Letterature e Culture Straniere, che, nella seduta del 10 marzo 2015, ha formulato la seguente proposta:

*Dopo ampia discussione, il Collegio Docenti, all'unanimità, delibera quanto segue:*

- *di attivare il XXXI ciclo del Dottorato in Lingue, Letterature e Culture Straniere;*
- *che la composizione del Collegio Docenti è diventata di 31 unità, in quanto dall'1.12.2014 ne è entrata a far parte, come "altro componente", la D.ssa Ute Christiane Weidenhiller – docente di letteratura tedesca (L-LIN/13);*
- *che la modifica dei componenti del Collegio è conforme al requisito A.4 (qualificazione del Collegio Docenti) contenuto nelle linee guida di accreditamento diffuse dal Miur con nota di prot. n. 436 del 24.3.2014;*
- *che il numero di borse di dottorato finanziate dal Dipartimento sono due.*

*Questa proposta, così come deliberata, sarà trasmessa al Consiglio di Dipartimento per la sua approvazione.*

*Tale punto all'ordine del giorno è redatto, letto e approvato seduta stante."*

Il Consiglio di Dipartimento, dopo ampia discussione, accoglie la proposta di integrare la composizione del Collegio dei Docenti con la presenza della dott.ssa Weidenhiller come "altro componente" e di attivare il XXXI ciclo del Dottorato in Lingue, Letterature e Culture Straniere, garantendo la copertura finanziaria di 2 (due) borse di dottorato.

**14. Varie ed eventuali.**

*OMISSIS*

La seduta termina alle ore 12.00.

Letto, approvato e sottoscritto il 30/04/2015.

Il verbale consta di n. 11 pagine progressivamente numerate.

Il Segretario  
(dott.ssa Daniela Tosoni)

Il Presidente  
(prof. Giuseppe Grilli)